



**КОЛОНКА  
ПРЕДСЕДАТЕЛЯ**

Праздник города, который будем отмечать на этой неделе, это праздник для жителей. Каждый из нас заслужил почувствовать себя оцененным и признанным. Порадованным. Не все могут позволить себе посещать дорогие концерты, билеты которых стоят по 10, 20 и еще больше латов, поэтому мы стараемся сохранять традицию, организуя бесплатные мероприятия во время праздника города. Такие будут и в этом году, например, в пятницу вечером на площади Традиций всем полностью бесплатно. Также и в субботу, 21 июля – в самый разгар праздника – Латвийский чемпионат силчей, базарчик предпринимателей, спортивный праздник и другие дневные мероприятия бесплатно. Но все-таки надо понимать, что праздник невозможно организовать бесплатно. Мы ведь сами знаем, что, организовав дни рождения или свадьбы, рассчитываем также на определенные расходы. Точно такие есть и организуя праздник города. Мы обратились к местным предпринимателям, призывая спонсировать праздничные мероприятия, и, надо признаться, что в нашем крае отзывчивых предпринимателей с каждым годом становится все больше.

У праздника города Ливаны добрая слава. Люди принимают участие, идут на концерты, радуются. Мэры зарубежных городов-побратимых мне неоднократно выражали восхищение о переполненных людями улицах во время праздника.

За границей привлекают местных бизнесменов к спонсированию праздников тоже привычная практика. Это форма сотрудничества, которая создается в длительном периоде времени, друг друга поддерживая. Поэтому самую большую благодарность хочу выразить спонсорам праздника нашего города – местным предпринимателям ООО «Z-light», ООО «Biolitecs», ООО «Baltic Sistem», ООО «Jēkabpils pakalpojumi – būvniecība», ООО «RNS-D», ООО «Grīva L», ООО «Sencis», ООО «Līvānu biokīmiskā rūpniecība», ООО «LAC.BUVĒ», ООО «Līvānu mājas un logi», ВТА, обществу «Sociāli politiska novada attīstības biedrība «Līvāni», ООО «VANPRO», ООО «Krustpils», ООО «KOLONA GP», ООО «Rudzāts», ООО «Līvānu kūdras fabrika», ООО «Līvānu veterinārais serviss». Общая дань спонсоров для праздника составляет примерно 10 000 латов, поэтому это оцениваю как очень большое доверие к работе самоуправления. Спасибо тем предпринимателям, которые нас поддерживают также, например, предоставляя свои территории для размещения автомашин во время праздника. Спасибо тем, кто бесплатно информирует – газетам, радио, ТВ.

На сей раз хочу поблагодарить также и всех тех людей, которые в силу своих профессиональных возможностей принимали участие в организации праздника. Это удивительная командная работа, где у каждого своя большая роль. Существует не только видимая часть – праздничное мероприятие с участием артистов, но есть тысячи маленьких работ, без которых праздник не мог бы состояться. Вот, хотя бы небольшой пример – после праздника кто-то должен убрать место прошедшего мероприятия, собрать мусор, убрать палатки. Когда мы – жители после праздника просыпаемся, все уже чисто и убрано, но ведь для этих людей праздника не было. Поэтому говорю большое спасибо всем тем многочисленным труженикам нашего края, для которых этот праздник будет очередными тяжелыми рабочими днями! И спасибо их семьям, которые понимают и не упрекают, ведь такова работа!

Этим хочу подчеркнуть, насколько важен каждый, даже самый маленький вклад. Мне кажется, что праздник города Ливаны уже давно не только простое мероприятие – это выражение идентичности людей нашего края, опознаваемость. Вижу в своей команде, что люди работают от души, с патриотизмом, ведь хочется показать, что мы можем организовать праздник не хуже чем в Екабпилсе, Прейли, Даугавпилсе. Они уже годами не планируют отпуск во время праздника города. Не считают рабочие часы, работают как для себя. Я это очень высоко ценю! Конечно, не у всех такое отношение, и в такие моменты, когда необходимо напрячься для дополнительной работы, это очень ошумило.

Как удасться праздник, сейчас трудно сказать, но одно знаю точно – сделаем все, насколько хорошо это возможно. В этом году большая ответственность, так как организуем большой субботний концерт на Закюсле с участием Лаймы Вайкуле (спасибо за такую возможность ливанчанке Винете Элксне, которая с Лаймой Вайкуле концертирует в России, Америке, Израиле и др. местах). Со стороны различных СМИ ощутили даже давление – как вы, провинциальный городок, посмели пригласить Вайкуле, если до сих пор такие концерты были только на Новой волне. Тогда я задаю встречный вопрос – разве люди Латгалии не заслужили этого, разве все должно проходить только в Риге? Да, концерт платный, но надо понимать, что за деньги налогоплательщиков Ливаны не могут позволить такой большой концерт (мы же не столица!). Надеясь, что концерт сможет себя окупить. Жителям могу сказать, что цены на билеты разумные, если брать во внимание то, что за Ls 2 – 5 вы увидите 3 концерта с участием нескольких десятков артистов и две группы на балу. Самоуправление Ливанского края пошла навстречу и обеспечила более дешевые билеты, например, более 300 участникам коллективов самодеятельности края, активным спортсменам. Выделены пригласительные и обществу пенсионеров, и обществу «Baltā māja», и добровольцам, которые участвовали в подготовке к празднику. Детям до 7 лет и людям с ограниченными возможностями вход – свободный.

Всем желая радостного праздника города, председатель **Андрис Вайводс**

**Присвоена награда «Почетный гражданин города Ливаны 2012»**

**Индра Артемьева**, специалист  
Отдела по связям с общественностью  
и внешних связей думы Ливанского края

Дума Ливанского края, всем депутатам проголосовав «за» в 2012 году присвоила награду «Почетный гражданин города Ливаны» основателю и долголетнему руководителю капеллы «Jūlijs» ЮЛИЮ СТИКУТСУ.

Капелла «Jūlijs» под руководством Юлия Стикутса хорошо известна и популярна во всей Латвии. Имя нашего города она многократно неслась также и за пределы нашей страны. В этом году капелла отмечает 25-летие, в свою очередь ее основатель, руководитель, композитор и певец многих полюбившихся в народе шлягерных песен 1 декабря 2011 года отметил свой 70-летний юбилей.

Юлий также является настоящим ливанским патриотом. Вместе со своей супругой Хеленой они всегда были общественно активными жителями – старости своей улицы, многократные участники конкурса уюженности «Стань краше, мой край!», своим участием дополняли многие мероприятия Ливанского края.

Капелла «Jūlijs» – это труд всей жизни Юлия Стикутса – он влажил много личных финансовых средств и времени, чтобы группа существовала, а также, чтобы издать несколько музыкальных альбомов. Песни в исполнении капеллы регулярно звучат на самых популярных радиостанциях Латвии, она завоевала успех на латвийском шлягерном опросе, в том числе несколько раз становилась ее финалистом. Также Юлий Стикутс влажил большой труд собирая длинные песни (зиньгес), записывая их, исполняя и популяризируя.

Музыка Юлия сопровождается уже с детства – мама пела в церковном хоре, а сам Юлий с малых лет играл на губной гармонике. В молодые годы вместе с единомышленниками основал джазовую группу, которая выступала по всей Латвии. 25 лет назад вместе с супру-



Фото: Юлий Стикутс

гой Хеленой начал музицировать на различных вечеринках, постепенно в свой круг принимая новых участников и становясь популярной в народе группой. Первый музыкальный альбом у них вышел в 1993 году.

Капелла «Jūlijs» выступала на международном фольклорном фестивале «Baltica», представляла латвийский фольклор на фестивалях за рубежом, участвовала в опросе «Микрофона», записала около триста песен, выпустила более десяти музыкальных альбомов в аудио кассетном и CD форматах.

В честь 25-летнего юбилея группы «Jūlijs» в рамках праздника города 20 июля состоится юбилейный вечер капеллы, также примут участие ее друзья – шлягерные группы и певцы из других краев Латвии.

Награда ПОЧЕТНЫЙ ГРАЖДАНИН ГО-

РОДА ЛИВАНЫ – это самая высокая награда думы Ливанского края, которая присваивается один раз в год одному лицу. Решение о присвоении принимает дума Ливанского края. ПОЧЕТНЫЙ ГРАЖДАНИН ГОРОДА ЛИВАНЫ получит особенный памятный знак – денежный приз в размере 100 латов и выгравированную пластинку. Председатель думы Ливанского края Андрис Вайводс вручит награду на мероприятии праздника города Ливаны – 20 июля.

В предыдущие годы титул «Почетный гражданин города Ливаны» получили: заслуженный педагог Янис Аузанс, долголетний руководитель танцевального коллектива Гаида Вента, педагог и создатель традиций любительского театра Анна Паберза, музыкант Юрис Кулаков.

**Приветствуем жителей  
Ливанского края и гостей  
на празднике города Ливаны!**

Праздник надо отмечать вместе! Поэтому дума Ливанского края уже второй год организует **большое праздничное шествие** вместе с жителями, фирмами, предприятиями, коллективами самодеятельности, спортивными клубами, НГО и другими.

Большое праздничное шествие – в пятницу, 20 июля в 18.00 от думского сквера на улице Ригас, 77 до площади Традиций. Это возможность ощутить праздничную атмосферу и принадлежность к своему краю! Ощутить настоящий, живой патриотизм – я горжусь, что я ливанчанин! Это возможность презентовать и рекламировать свое предприятие, если являетесь предпринимателем!

**Присоединяйся  
к шествию!**

В главной роли праздничного шествия жители края – большие и маленькие, в кругу друзей или с коллегами по работе, по одному или в компании. Можно идти пешком и ехать (на велосипеде, роликовых коньках и т.д.)! С особым оформлением или просто так. Призываем людей с богатой фантазией – в оформлении шествия используйте творческий подход, поэтому реализуйте самые смелые

идеи или отправляясь пешком, или на самых различных транспортных средствах!

Не опоздайте на открытие праздника города в пятницу, в 18.00 у думы – будут несколько духовых оркестров (конечно, также и ливанский!), будет залп из пушки конфетти и большое праздничное грохотанье группы «Rhythmical Storm»! Шествие от думского сквера до площади Традиций начнется в 18.30.

Подробнее о праздничном шествии будет опубликовано на сайте [www.livani.lv](http://www.livani.lv) 20 июля.

Соберемся и засияем все вместе, пусть праздник начнется!

**Ваша дума Ливанского края**

**В детском саду «Rūķīši» осваивают  
традиции празднования Лиго**

Вита Шубникова, заместитель руководителя ДОУ «Rūķīši»

21 июня воспитанники детского сада «Rūķīši» и их родители, благодаря подготовленной воспитательницами интересной и одновременно познавательной программе, в непринужденной атмосфере освоили традиции празднования Лиго.

Мальши вместе с родителями, украсившись венками и травами, начали встречу Лиго. Они пели песни Лиго и читали народные песни. Учительницы присутствующих ознакомили с традициями празднования дня Лиго и ритуалами, которые надо проводить во время летнего солнцестояния. Праздник прошел весело и с задором и каждый смог ощутить праздничную атмосферу, отдыхая на принесенных с собой одеяльцах и лакомясь традиционными угощениями дня Лиго.



## РЕШЕНИЯ ЗАСЕДАНИЯ ДУМЫ ЛИВАНСКОГО КРАЯ В ИЮНЕ

## Информация председателя думы

**24 мая.** Состоялось организованное Государственной службой окружающей среды общественное обсуждение проекта ООО «Biolites» – «Производство заготовок световодов методом плазменного покрытия».

**30 мая.** В Центральной библиотеке Ливанского края состоялся организованный Консультативным центром библиотек Латвийской Национальной библиотеки ежегодный семинар для директоров и методических работников латвийских библиотек.

**6 июня.** Ливаны посетил генеральный секретарь Объединения Мартина Лютера Райнер Шталь и епископ Даугавпилсской диаспоры Латвийской Евангелически лютеранской церкви Эйнарс Алпе. Целью их визита было ознакомиться с Ливанским краем и приходом Ливанской Евангелически лютеранской церкви.

**7 июня.** Председатель думы Ливанского края Андрис Вайводс встретился с членами Совета Латгальского региона планирования и исполнительной властью о мероприятиях финансирования «Способствование росту центров развития национального и регионального значения для уравновешенного государственного развития».

**11 июня.** В рамках двухдневного визита по приграничному региону Ливаны посетили представители Комиссии по вопросам обороны, внутренних дел и борьбы с коррупцией. Они встретились с председателем Андрисом Вайводсом, посетили ливанское предприятие «Z-Light», а также Центр искусства и ремесленничества Латгалии.

**12 июня.** Ливаны посетили представители Латвийской торговой и промышленной палаты.

**13 июня.** Состоялось внеочередное заседание думы Ливанского края.

**14 июня.** В думе Ливанского края состоялось совещание руководителей образовательных учреждений Ливанского края.

**18 июня.** Председатель думы Андрис Вайводс принял участие на внеочередном заседании Совета Латгальского региона планирования, где главный рассматриваемый вопрос был связан с планом действия Латгальского региона на 2012–2013 год и перспективами и приоритетами развития Латгальского региона.

**18 июня.** Ливаны посетил посол Белоруссии в Латвии Александр Герасименко и генеральный консул Белоруссии в Даугавпилсе Виктор Гейсик. Цель визита – подарить книги Центральной библиотеке Ливанского края.

**22 июня.** В Туркской волости Ливанского края состоялся 2-ой праздник спорта Туркской волости, на котором приняли участие команды думы Ливанского края и волостных управ Ливанского края. Присутствующих поздравил депутат Сейма Янис Клаужс и руководитель Туркской волостной управы Айварс Смелцерс. Янов кубок завоевала команда Яниса Клаужса, а Туркский кубок получили волейболистки тренера Виты Школиной. На соревнованиях команд думы и волостных управ Ливанского края: в стрельбе, следах в олимпийских кругах, велогонке, строительстве пирамид, соревнованиях эрудитов и соревнованиях по флорболу в общем итоге победила команда думы Ливанского края.

**27 июня.** Председатель думы Андрис Вайводс и исполнительный директор Улдис Скрейверс в рамках рабочего заседания посетил все три основные школы Ливанского края, в которых сейчас проходят строительные работы в рамках проекта «Повышение энергоэффективности зданий Рожупской, Ерсикской и Яунсилавской основных школ».

Прошли выпускные во всех образовательных учреждениях Ливанского края.

## Присвоят награду «Почетный гражданин города Ливаны»

Рассмотрев внесенные предложения жителей и органи-

заций и присоединенные к ним документы о претендентах о присвоении награды «Почетный гражданин города Ливаны» в 2012 году дума, всем депутатам проголосовав «за» решила присвоить награду Юлию Стикутсу, основателю и руководителю капеллы «Jūlijs», за пожизненный вклад руководителя капеллой «Jūlijs», за популяризацию Ливанского края в Латвии и мире, а также за общественную работу на благо Ливанского края. Почетный гражданин получит денежный приз в размере ста латов и выгравированную пластинку, которые ему вручит председатель думы Андрис Вайводс 20 июля сего года на мероприятии праздника города Ливаны.

## Будет заключен договор с думой Илукстенского края

Дума Ливанского края решила заключить договор о сотрудничестве с думой Илукстенского края о создании общего электронного каталога для библиотек и утвердить проект Договора о сотрудничестве.

## Утверждена конечная редакция Территориальной планировки Ливанского края на 2012 – 2024 год

Дума Ливанского края утвердила Территориальную планировку Ливанского края на 2012 – 2024 год, которую разработал предостовитель услуги – ООО «Gruņa 93». Решение принято, опираясь на результаты общественного обсуждения 1-ой редакции Территориальной планировки и заключения учреждений, докладе ООО «Vides eksperti» об оценке стратегического влияния на окружающую среду, результаты общественного обсуждения 1-ой редакции Отчета окружающей среды и заключения учреждений, а также внесенные изменения в 1-ой редакции Отчета окружающей среды. Территориальная планировка доступна на сайте думы Ливанского края [www.livani.lv](http://www.livani.lv).

## Присвоили или поменяли адреса в Рожупской волости Ливанского края

Рассмотрев предложение Рожупской волостной управы о присвоении (смене) адресов земельным единицам, которые находятся в границах Рожупской волости, дума решила присвоить (сменить) адреса недвижимости, которая находится у улицы Рожу в поселке Рожупе Рожупской волости Ливанского края:

- **Недвижимости «Rožugrīva» сменить адрес на улица Рожу, 1, Рожупе, Рожупская волость, Ливанский край;**
- **Недвижимости «Skujņņas» сменить адрес на улица Рожу, 3, Рожупе, Рожупская волость, Ливанский край;**
- **Недвижимости «Kalnarīgs» сменить адрес на улица Рожу, 5, Рожупе, Рожупская волость, Ливанский край;**
- **Недвижимости «Sutanka» сменить адрес на улица Рожу, 7, Рожупе, Рожупская волость, Ливанский край;**
- **Недвижимости «Dālderī» сменить адрес на улица Рожу, 4, Рожупе, Рожупская волость, Ливанский край;**
- **Недвижимости «Auzas» сменить адрес на улица Рожу, 6, Рожупе, Рожупская волость, Ливанский край;**
- **Недвижимости «Rožupes Laujas» сменить адрес на улица Рожу, 8, Рожупе, Рожупская волость, Ливанский край;**
- **Уточнить адрес недвижимости с названием «Kalmes», установить земельному участку и с ним функционально связанным зданиям и постройкам адрес: «Kalmes», Пейвельшкас, Рожупская волость, Ливанский край.**

Решения можно оспорить в Административном районном суде, подав заявку в Резекненский суд (Atbīvošanas aleja 88, Rēzekne, LV-4601), в течение одного месяца со дня вступления его в силу.

## Заключен договор о заимствовании с обществом «Sabiedriskais centrs Rudzāti»

Дума Ливанского края решила передать обществу «Sabiedriskais centrs Rudzāti» в заимствование на 12 лет земельный нарезок площадью 0,02 га, что является частью принадлежащей самоуправлению Ливанского края земли на улице Миера, 4, Рудзаты, Рудзатская волость,

Ливанский край. С обществом будет заключен договор о заимствовании для реализации поданного в Службу поддержки села проекта «Реновация входного узла репетиционных помещений театрального коллектива, благоустройство и приобретение основных средств». В рамках проекта запланировано реновировать входной узел репетиционных помещений театрального коллектива Рудзатской волости – проложить пешеходные тропинки, у входных дверей сделать порог и небольшой навес над дверью. В договоре о земельном заимствовании включено условие, что договор о заимствовании прекращается, если проект не получит поддержку.

## Отдано на отчуждение движимое имущество самоуправления

Дума Ливанского края решила отдать на отчуждение и продать по свободной цене движимое имущество самоуправления:

- трактор Т-150К, регистрационный № Т1086LP, выпуск 1980 года;
- автомашину VAZ 21043, регистрационный № DV 478, выпуск 1999 года;
- автомашину SAZ 3507, рег. № AS 3270, вып. 1988 г.;
- автомашину UAZ 3303 01, рег. № BU 8923, вып. 1988 г.;
- автомашину AC 30 GAZ 53 12, рег. № BZ 1546, вып. 1985 г.

Оценку техники и отчуждение проведет Туркская волостная управа, пригласив сертифицированного оценщика. Отчужденная техника будет продана на аукционе.

## Выделили средства

Дума Ливанского края решила выделить из запланированных средств основного бюджета думы Ливанского края 2012 года «Расходы для непредвиденных случаев»:

- **Рудзатской волостной управе в размере Ls 2000,00 на приобретение двух чугунных котлов для обеспечения отопления здания управы;**
- **Рудзатской волостной управе в размере Ls 500,00 на приобретение необходимых запчастей для ремонта автогрейдера;**
- **Рудзатской средней школе в размере Ls 1200,00 на приобретение оснащения помещений (мебели) для обеспечения обучения детей в возрасте от полутора лет;**
- **в размере Ls 2187,68 для воплощения разработанного в рамках Латвийско-Литовской программы трансграничного сотрудничества № LLLP-127 «Инновативные электронные услуги для управления водоснабжением».**

## СООБЩЕНИЕ СОЦИАЛЬНОЙ СЛУЖБЫ

Социальная служба Ливанского края информирует, что семья, которым установлен статус нуждающейся семьи, в период времени с 1 августа сего года до 30 сентября (включая) могут подать заявления на получение пособия для приобретения учебных средств.

## ДУМА ЛИВАНСКОГО КРАЯ в конкурсном порядке приглашает на работу АРХИТЕКТОРА

Заявку/мотивационное письмо и CV вместе с копиями документов об образовании и возможными рекомендациями до 17.00, 10 августа 2012 года подать в думу Ливанского края (в канцелярию, 210 каб.), ул. Ригас, 77, Ливаны. Подробная информация на сайте: [www.livani.lv](http://www.livani.lv)

## ПРОСЬБА ПОМОЧЬ!

Мамочка, проживающая в Ливанском крае, которая, несмотря на серьезные проблемы со здоровьем, одна воспитывает двух детей дошкольного возраста, очень необходима плита, холодильник и телевизор в рабочем состоянии, а также раскладная кровать/диван для ребенка. Если планируете приобрести новую бытовую технику и готовы старую подарить, просим звонить в Социальную службу Ливанского края 65307167.

## Быстрее, выше, дальше!

## Марите Вилцане,

Организатор спорта думы Ливанского края

Ливанчане всегда стремились достичь чего-то большего. Удача была нашей союзницей на финальных соревнованиях 49-х игр ветеранов спорта Латвии в Юрмале.

Волейбольная команда под руководством Яниса Клаужса в группе 40+ завоевала 1-ое место, легкоатлеты в конкуренции 33-х команд заняли высокое 3-ье место. Такой успех достигнут уже во второй раз. Женская баскетбольная команда в группе 30+ завоевала 6-ое место. Наша команда получила приз с благодарностью за оформление команды, слаженность и творческий подход. И теперь уже известны места в общем итоге на 49-х играх.

**В абсолютном итоге** (11 лучших видов спорта, в том числе – легкая атлетика) впервые в истории этих спортивных игр самой сильной и организованной оказалась команда – **города Юрмалы (1-ое место/14 очков)**. Многократные победители прошлых лет и упорные конкуренты между собой – Рига (2/19) и – Даугавпилс (3/19) собрали одинаковое количество зачетных очков (только критерии дополнительной оценки более благосклоннее были у Риги). Следующие места заняли: Бауска&Рундале (4/27), – Тукумс (5/33), – Ливаны (6/38), – Айзкраукле&Кокнесе (7/46), – Валмиера (8/53), – СК Бабите (9/55), – Мадона (10/59), – Екабпилс (11/62).

**Подгруппа NII** (6 зачетов): – Ливаны (1/14), – Цесис (2/15), – Гулбене (3/18), – Мадона (4/23), – Добеле (5/33), – Даугавпилс (6/36).

Можно было с большим удовлетворением сезон закрыть и отдохнуть, но такого не будет. Бегуны продолжат бежать полумарафоны и марафоны, чтобы копить очки на счету легкоатлетического клуба и бороться за место в олимпийской шестерке в итоге клубных зачетов в розыгрыше приза Sport Lat. Другие продолжают тренировки до середины августа, готовясь к чемпионатам Европы в Германии, Польше, Чехии, еще другие просто продолжают тренировки, чтобы сохранить спортивную активность, а кто-то будет лечить травмы и строить планы для следующих стартов. Пусть у каждого из нас своя формула успеха! Удачи нам всем!

## Латвийская III Олимпиада

На Государственной III Олимпиаде в Лиенае Ливанский край стартовал самостоятельно со своей спортивной командой (всего приняли участие 81 самоуправление), которая стартовала в пляжном волейболе и легкой атлетике. К великому сожалению мы остались без стартов на велогонке МТВ...

Баскетболисты и баскетболистки не квалифицировались для финальных соревнований, но с честью провели первый отборочный тур.

Первые в борьбу, с двухчасовым опозданием (по вине организаторов), отправились пляжные волейболисты: Андрей Гендель и Наурис Пулкстенис. В этом виде спорта была олимпийская система «минус два».

Продолжение на 12 стр.



IEROPIAS REĢIONĀLAIS ATĪSTĪBAS FONDS



IEGULDĪJUMS TAVĀ NĀKOTNĒ!

## Модные технологии «входят» в школы

С 1 января 2010 года дума Ливанского края реализует проект «Информатизация образовательных учреждений Ливанского края».

Цель проекта обеспечить образовательные учреждения соответствующей, эффективной по выплатам, безопасной и надежной инфраструктурой информационных и коммуникационных технологий, чтобы в образовательных учреждениях и во время образовательного процесса более шире и эффективнее использовали бы информационные и коммуникационные технологии, таким образом улучшив качество и эффективность образования.

В рамках проекта 5-ти школам Ливанского края были доставлены 5 ноутбуков, 5 комплектов мультимедийной техники и 19 стационарных компьютеров. В проекте также запланировано оснащение локальных компьютерных сетей, которое будет проведено параллельно ремонтным работам внутренних помещений школы. Общие допустимые расходы проекта составляют 39 863,60 Ls, и они полностью (100%) финансируются из средств Европейского регионального фонда развития.

Проект реализуется в рамках Программы деятельности на 2007-2013 год Европейского регионального фонда развития (ERAF) «Инфраструктура и услуги», 3.2. Способствование достижения и доступности территорий, мероприятия 3.2.2. Инфраструктура и услуги ИКТ, мероприятие 3.2.2.1. Развитие электронных услуг публичного управления и информационных систем, подмероприятие 3.2.2.1.2. Приоритеты информатизации образовательных учреждений.



I EGULDĪJUMS TAVĀ NĀKOTNĒ

## ДУМА ЛИВАНСКОГО КРАЯ РЕАЛИЗОВАЛА ПРОЕКТ ESF «Повышение качества проектов фондов Европейского Союза и другой зарубежной финансовой помощи и управления рисками в Ливанском крае» (Nr.1DP/1.5.2.2.3/11/APIA/SIF/042)

С 1 сентября 2011 года по 30 июня 2012 года проходила реализация проекта ESF «Повышение качества проектов фондов Европейского Союза и другой зарубежной финансовой помощи и управления рисками в Ливанском крае» с целью: в течение 10 месяцев при помощи мероприятий исследования, информирования, образования и вовлечения повысить знания, навыки и мотивацию в разработке проектов, управлении проектами и рисками по крайней мере 100 работникам думы Ливанского края, волостных управ и учреждений самоуправления, а также 26 работников 6 соседних самоуправлений, таким образом способствуя активному и качественному участию Ливанского края и соседних самоуправлений в реализации софинансированных политическими инструментами Европейского Союза и другой зарубежной финансовой помощью проектов и мероприятий.

### Проведены все предусмотренные в проекте мероприятия:

● Разработано исследование «Анализ рисков разработки проектов и внедрения в проектах самоуправления Ливанского края», в рамках которого были выявлены риски разработки и внедрения проектов по мнению работников думы Ливанского края, местных волостных управ и учреждений самоуправления: состоялись 6 встреч, разработаны 2 вида анкет (для работников думы Ливанского края и местных волостных самоуправлений), и работников учреждений самоуправления), всего были опрошены 53 работника, составлен план обучения с необходимыми учебными моделями согласно результатам исследования.

● Разработана публикация «Практический справочник для улучшения качества проектов фондов Европейского Союза и другой зарубежной финансовой помощи и управления рисками в Ливанском крае», в рамках которой также разработаны два новых раздела для сайта самоуправления: 1) «Zināšanu krātuve – jautājumi un atbildes par

projektiem», 2) Testa forma projekta idejas pārbaudei. А также 23 мая 2012 года прошла презентация публикации и учебный семинар «Основы управления проектами – от идеи до завершения» с работой в группах для 50 работников думы Ливанского края и их учреждений.

Также сделана печатная версия исследовательских работ и версия CD печатного материала публикации – по 50 экземпляров каждого вида, чтобы обеспечить распространение исследования и публикации в местном обществе. Также оба материала и разработанные разделы для сайта самоуправления доступны на сайте думы Ливанского края [www.livani.lv](http://www.livani.lv) в разделе «Pašvaldība», «Projektu un risku vadības kvalitātes uzlabošana Līvānu novadā».

● Прошло «Создание сети сотрудничества для улучшения социальных услуг в Ливанском крае и разработка модели EKD (Enterprise Knowledge Development)», в результате чего 24 февраля 2012 года состоялась встреча работников сферы социальных услуг Ливанского края и партнеров сотрудничества с целью: осознать нынешнюю ситуацию в сфере социальных услуг в Ливанском крае, специфику услуг каждого вовлеченного учреждения и организации (в т.ч. обществ), нынешние ресурсы и потенциал; определить возможности улучшения профессионального сотрудничества и общие проекты с максимальным количеством обладателей итоговых благ; провести оценку внешней и внутренней среды услуг социальной сферы Ливанского края. На встрече были приглашены все главные вовлеченные в предоставление социальных услуг стороны и партнеры сотрудничества в Ливанском крае. 1 и 2 марта 2012 года они приняли участие на семинаре моделирования EKD «Улучшение услуг социальной сферы в Ливанском крае с целью: разработать план улучшения социальных слуг в Ливанском крае (модель EKD), в т.ч. цели и подцели, мешающие проблемы, реше-

ния и возможности, ресурсы и участники для конкретных действий, что было представлено и рассмотрено на совещании 26 марта 2012 года. В рамках мероприятия также разработаны 2 концепции проектов улучшения социальных услуг.

● Прошли индивидуальные обучения работников самоуправления Ливанского края для 5 работников, чтобы были улучшены знания работников самоуправления по руководству проектами в соответствии с уровнем международного сертификата и коллективное обучение по практическому руководству проектами ЕС с предварительными знаниями и в применении процедур публичных закупок, где во время каждого курса коллективного обучения новые знания приобрели 38 работников самоуправления и ее учреждений.

● 7 и 8 июня 2012 года 45 работников думы Ливанского края и ее учреждений побывали в самоуправлениях Цесис и Огре по обмену опытом для получения примеров «хорошей практики». Цель поездки – ознакомление с ситуацией предпринимательского самоуправления, опытом и хорошей практикой по внедрению фондов Европейского Союза и проектов другой зарубежной финансовой помощи, особенное внимание обращая на вопросы улучшения качества проектов и рисков управления, а также на проекты и мероприятия развития социальной сферы, что сейчас очень актуально для самоуправления Ливанского края.

● 15 июня 2012 года прошла заключительная конференция проекта и презентация результатов для работников Ливанского края и соседних самоуправлений.

100% проекта финансирует Европейский Союз при посредничестве Европейского Социального фонда. Поддержательность администрирует Госканцелярия в сотрудничестве с Фондом общественной интеграции. Общие допустимые расходы проекта в т.ч. финансирование ESF: 24 847,80 LVL.

Программа действия на 2007–2013 год: 1. Человеческие ресурсы и занятость; номер и название приоритета: 1.5. Укрепление административного потенциала; номер мероприятия и название: 1.5.2. Укрепление потенциала человеческих ресурсов; Номер деятельности и название: 1.5.2.2. Укрепление потенциала социальных партнеров, негосударственных организаций и самоуправлений; Номер поддействия и название: 1.5.2.2.3. Поддержка самоуправлениям по укреплению потенциала для воплощения софинансированных проектов и мероприятий политическими инструментами Европейского Союза и остальной зарубежной финансовой помощью.

### Следи за новостями также на [www.livani.lv](http://www.livani.lv)

в разделе «Sabiedrības līdzdalība»

**Информация о проекте:** руководитель Отдела инвестиций и проектов думы Ливанского края Ивета Добеле, тел. 65307815, [iveta.dobele@livani.lv](mailto:iveta.dobele@livani.lv)

Территориальная планировка Ливанского края на 2012–2024 год и Отчет окружающей среды разрабатываются в рамках софинансированного Европейским Социальным фондом проекта Nr. 1DP/1.5.3.2.0/10/APIA/VRAA/068 «Повышение потенциала планирования развития самоуправления Ливанского края» (Программа деятельности на 2007 – 2013 год: Человеческие ресурсы и занятость; Приоритет: 1.5. Укрепление административного потенциала; Мероприятие: 1.5.3. Укрепление административного потенциала и планирования развития регионов самоуправления и местных самоуправлений).

Запланированное время реализации проекта: с 21 декабря 2010 года до 31 декабря 2012 года. Общие запланированные расходы проекта: 52 360,00 LVL финансирование Европейского Социального фонда (100%).

## НОВОСТИ

### Фильм о Ливанском стекольном заводе

Латгальское региональное ТВ сняло фильм о Ливанском стекольном заводе. Пользователи интернета могут его посмотреть на сайте [www.livani.lv](http://www.livani.lv) в разделе Video jaunumi (Mūžs – Līvānu stiklā). Фильм создан на основе воспоминаний бывших работников стекольного завода, фото и видео материалов. Свидетель прошлых лет – Ливанский музей стекла – находится под опекой самоуправления, и он будет сохранен для следующих поколений как свидетельство о многих поколениях ливанчан, которые отдали свою жизнь стекольному.

### Где можно увидеть региональные новости?

Сюжеты подготовленные Vidusdaugavas TV и Latgales TV (в том числе и о Ливанском крае) могут увидеть не только абоненты кабельного телевидения, но и те, кто пользуются интерактивным телевидением Lattelecom. Региональные новости со всех краев можно увидеть на 114 канале. Сюжеты об актуальностях Ливанского края также можно увидеть на сайте [www.livani.lv](http://www.livani.lv) в разделе Video jaunumi, который регулярно пополняется.

### Памятные мероприятия на лютеранских кладбищах

Информируем, что 22 июля в 12.00 на Ливанском приходском кладбище (Ев.Лют.); 22 июля в 14.00 на кладбище Стекю (Ев.Лют.); 29 июля в 12.00 на Ливанском городском кладбище (Ев.Лют.) состоятся памятные мероприятия.

### Хотят автобус до Гривского леса

Жители Ливанского края в письме к депутату Сейма Янису Клаужу обратились с просьбой продлить маршрут ливанского городского автобуса за воздушным мостом на одну остановку – до подножья Гривской горки, где находится садоводческий кооператив.

Это было бы хорошо также и для жителей окрестных домов, школьников. Жители в письме благодарят Я.Клаужа за проделанные работы по углублению дна речушки Гривы, что было необходимо, чтобы на огородах не скапливались весенние воды.

Что касается остановки за Гривским лесом, дальнейшее продвижение дела отложено на рассмотрение специалистам, и ответственный по вопросам организации общественного транспорта А.Смелцер информировал, что дума Ливанского края внесет предложения для согласования поправок рейса с вышестоящими институтами (Латгальский регион планирования и Министрство сообщения). Все изменения необходимо согласовывать согласно требованиям правил Nr. 327 КМ «Порядок, в каком необходимо проводить пассажирские перевозки на автобусах регулярных рейсов», например, надо построить остановку, платформу посадки – высадки, площадку для разворота автобуса. Так как это требует значительного времени, просим жителей отнестись к этому с пониманием! Вопрос решается!

### Детские летние лагеря

С 1 по 8 июля в «Mārcienas mūža» (в Мадонском крае) был организован летний лагерь «Ferie For Alle 2012», который организовал Норвежский Красный крест в сотрудничестве с самоуправлением Ливанского края. Участники лагеря – дети в возрасте от 6 до 18 лет из Норвегии и Латвии (Ливан), а также их родители. Расходы пребывания в лагере покрыл Норвежский КК и самоуправление, а спонсоры финансировали транспорт по Латвии. С 19 по 21 июня в Рудзатской специальной основной школе-интернате состоялся летний лагерь для школьников «Творчески и ярко», в котором всего участие приняли 50 учеников из 9 школ Ливанского края и Варкавской средней школы. Главной целью лагеря было помочь освоить трудовые и социальные навыки подверженным риску социальной отверженности детям и молодежи, вовлекая их в мастерские по обработке дерева, кулинарии и шитью.

### Дубнава приглашает танцоров

Танцевальный коллектив сениоров ЦК Ливанского края «Dubnava» принимает новых участников в возрасте от 45 лет и старше (желательно по парам). Запись по телефону 65307114 или 29448439 до 1 августа.



I EGULDĪJUMS TAVĀ NĀKOTNĒ!

## Сообщение

Решением Nr 9-6 заседания думы Ливанского края от 28 июня 2012 года утверждена конечная редакция Территориальной планировки Ливанского края на 2012 – 2024 год. С 6 по 27 июля 2012 года с конечной редакцией можно ознакомиться:

● в думе Ливанского края (стройправление Ливанского края, 3 этаж, улица Ригас, 77, Ливаны),

● на сайте разработчика Территориальной планировки Ливанского края [www.grupa93.lv/livani](http://www.grupa93.lv/livani).

Отчет окружающей среды оценки стратегического влияния на среду Территориальной планировки Ливанского края и его резюме доступны на [www.livani.lv](http://www.livani.lv), а также на сайте разработчика [www.videseksperti.lv](http://www.videseksperti.lv).

Прием посетителей проходит в рабочее время у руководителя рабочей группы разработки территориальной планировки – руководителя Отдела строительства и инфраструктуры Ливанского края Интиса Свирского, тел. 65307272, э-почта: [ints.svirskis@livani.lv](mailto:ints.svirskis@livani.lv).

Отзывы можно оставлять в канцелярии думы Ливанского края (2 этаж, ул. Ригас, 77, Ливаны, LV-5316) или в волостных управах в рабочее время до 27 июля 2012 года.

Время разработки документа планирования развития местного уровня «Территориальная планировка Ливанского края на 2012–2024 год» с марта 2011 года по ноябрь 2012 года. Территориальную планировку разрабатывает ООО «Група 93» (ул. Кр.Барона, 3-4, Рига, LV-1050, тел. 67217043, факс 67217045, э-почта: [info@grupa93.lv](mailto:info@grupa93.lv), сайт: [www.grupa93.lv](http://www.grupa93.lv)). Отчет окружающей среды Территориальной планировки разрабатывает ООО «Vides eksperti» (Ганибу дамбис, 24д-317а, Рига, LV-1005, тел. 27507017, факс 67784362, э-почта: [birojs@videseksperti.lv](mailto:birojs@videseksperti.lv), сайт: [www.videseksperti.lv](http://www.videseksperti.lv)).

## Новый вид обучения в вечерней школе – ОТДАЛЕННОЕ ОБУЧЕНИЕ !

Анита Свенце, заместитель директора по вопросам образования ЛКВССШ

Ливанская краевая Вечерняя (сменная) средняя школа (ЛКВССШ) приглашает всех, кто по каким-то причинам до сих пор не получил общее основное или общее среднее образование, в 2012/13 уч.г. присоединиться к кругу учащихся и получить образование в очной или заочной форме на латышском языке.

Новинка! 10 классу предлагаем возможность получить общее среднее образование в форме отдаленного обучения бесплатно. С радостью учиться в интернете в удобное для себя время с любой

точки мира. Отдаленное обучение это решение, чтобы объединить учебу с работой, семьей. Процесс отдаленного образования для учеников главным образом проходит самостоятельно, используя электронные средства связи (будет необходим компьютер с интернет-подключением). Весь учебный материал будет доступен в интернете, в среде Moodle ЛКВССШ.

В начале учебного года школа обеспечит обучение, как на практике работать в среде Moodle, консультации, каким образом будет происходить обмен информацией, передача домашних заданий и проверочных работ. Каждый сможет выбрать более подходящее для себя время и темп, согласно составленному индивидуальному плану обучения.

# СВЯЗУЮЩИЕ ПРАВИЛА

УТВЕРЖДЕНО решением №3-6 протокола №3 заседания думы Ливанского края от 29 марта 2012 года

## СВЯЗУЮЩИЕ ПРАВИЛА ДУМЫ ЛИВАНСКОГО КРАЯ «Правила обслуживания бытовых отходов в Ливанском крае»

ЛИВАНЫ

29 марта 2012 года

№ 6

Изданы согласно 13 п. первой части 43 ст. Закона о самоуправлениях и 3 п. первой части 8 ст. Закона об обслуживании отходов

С поправками в редакции решения заседания № 7-14 думы Ливанского края от 31.05.2012

### I Общие вопросы

1. Связующие правила устанавливают порядок обслуживания бытовых отходов на административной территории Ливанского края, требования к сбору отходов, также и минимальную частоту сбора, перевозки и перегрузки бытовых отходов, а также порядок, в каком производятся платежи за обслуживание отходов.

2. Используемые в связующих правилах термины и их пояснения:

1) зона обслуживания отходов – административная территория Ливанского края, на которой, согласно договору с самоуправлением, предприятие по обслуживанию отходов (ППОО) проводит предусмотренную в договоре деятельность;

2) биологические отходы – отходы, которые могут разлагаться в аэробных или анаэробных условиях;

3) компостирование биологических отходов – аэробная обработка биоразлагаемых отходов в контролируемых атмосферным кислородом условиях, используя микроорганизмы;

4) строительные отходы – строительные отходы, отходы стройплощадок, отходы дорожных ремонтов, выкопанная во время строительства земля и т.п.;

5) инертные отходы – отходы, с которыми не происходят значительные физические, биологические и химические изменения;

6) крупногабаритные отходы – отходы, которые по причине их размеров нельзя помещать в контейнеры для отходов, в том числе упаковку мебели, упаковку различных материалов, предметов бытовой техники и др.;

7) бытовые отходы – бытовые отходы или любые другие отходы, которые по своим свойствам или составу похожи на бытовые отходы.

8) опасные бытовые отходы – виды опасных отходов, которые появились в быту, напр. – бытовая химия и ее упаковка, ртутные градусники, лампы дневного освещения, ртутные лампы, использованные батареи и аккумуляторы, отходы после обслуживания электрического и электронного оборудования, отходы после обслуживания транспортных средств – переработанное моторное масло, масляные фильтры, шины, а также негодные медикаменты, лак, краска, отходы органических растворителей, средства защиты растений и насекомых, фотохимикатов, фейерверков и др.;

9) специализированное транспортное средство – транспортное средство, которое предусмотрено для механизированного вывоза контейнеров определенного вида бытовых отходов и доставки к месту захоронения или перегрузки.

/С поправками в редакции решения заседания № 7-14 думы Ливанского края от 31.05.2012/

3. Цель этих правил защитить среду, жизнь и здоровье людей, а также собственность граждан от пагубного влияния бытовых отходов, способствовать обслуживанию отходов, постепенно внедряя сбор, сортировку и переработку вторично используемых отходов, таким образом сократив количество захороняемых отходов, заботясь о том, чтобы бытовые отходы, которые вторично не перерабатываются, были бы захоронены в безопасном для среды и здоровья человека месте.

4. Эти правила связующие для всех физических и юридических лиц – создателей бытовых отходов, сборщиков, перевозчиков и переработчиков.

5. Вся административная территория Ливанского края является одной зоной обслуживания отходов.

6. Самоуправление Ливанского края (далее в тексте – Самоуправление) организует и контролирует обслуживание бытовых отходов на своей административной территории согласно нормативным актам в сфере обслуживания отходов, государственному, региональному и муниципальному плану, а также связующим правилам.

7. Самоуправление свои функции в сфере обслуживания бытовых отходов реализует, заключив договор с ППОО, которое получило разрешение для проведения работ по обслуживанию отходов на административной территории самоуправ-

ления согласно действующим в Латвийской Республике нормативным актам и этим правилам.

8. Самоуправление устанавливает порядок обслуживания бытовых отходов и информирует об этом предприятие по обслуживанию бытовых отходов.

9. Сбор, сортировка, накопление, хранение, перегрузка или утилизация отходов разрешается только в предусмотренных для этого местах.

10. Жители, учреждения и коммерсанты должны подключиться к этой общей системе сбора бытовых отходов Ливанского края, собрать (если необходимо, также отсортировать) произведенные бытовые отходы и доставить их на указанное владельцем собственности или ППОО место.

### II Обязанности владельца, предприятия по обслуживанию отходов или обладателя недвижимости и производителя отходов

11. Обязанность владельца, предприятия по обслуживанию отходов или обладателя недвижимости:

11.1. подключиться к общей системе края по обслуживанию бытовых отходов, заключив договор с ППОО, которое в установленном нормативными актами выбрало самоуправление;

11.2. обеспечить регулярный вывоз отходов, исходя из произведенного в собственности количества (объема) отходов.

11.3. предоставлять самоуправлению сведения о количестве жителей, которые живут в соответствующей недвижимости, а также об арендаторах, коммерсантах и других лицах, которые проводят хозяйственную деятельность в соответствующей недвижимости;

11.4. предоставлять информацию о видах и количестве отходов;

11.5. проводить платежи за сбор и вывоз отходов согласно установленной плате за предоставленные услуги обслуживания отходов;

11.6. создать и содержать в порядке площадки мусорных контейнеров, которые предусмотрены для сбора бытовых отходов и обеспечить удобный доступ специализированного транспортного средства к мусорным контейнерам в дни их опустошения в любое время года, убрать площадки мусорных контейнеров после вывоза отходов;

11.7. в местах, где собираются бытовые отходы и вывозятся специализированными транспортными средствами, после вывоза отходов обеспечить чистоту соответствующей части улицы;

11.8. обеспечить необходимое для сбора отходов количество мусорных контейнеров, исходя из количества отходов и частоты вывоза, что согласовывают с ППОО;

11.9. в дни опустошения мусорных контейнеров установить малогабаритные мусорные баки из закрытых дворов частной собственности в доступном для специализированного транспорта месте;

11.10. обеспечить сохранение арендованных мусорных баков, а также содержать мусорные баки чистыми и в порядке;

11.11. обеспечить доставку крупногабаритных отходов на места утилизации или хранения – своим транспортом или используя услуги ППОО;

11.12. на территории самоуправления, внедрив сортировку отходов, отсортировать их уже на месте производства. Для отсортированных отходов использовать только для определенного вида отходов предусмотренные мусорные контейнеры;

11.13. провести компостирование биологических отходов на своей или на территории имеющейся во владении недвижимости, если это не угрожает жизни и здоровью людей, окружающей среде, пейзажу, а также имуществу граждан.

/С поправками в редакции решения заседания № 7-14 думы Ливанского края от 31.05.2012/

12. Бытовые отходы перед помещением в мусорные контейнеры или специализированный транспорт надо упаковать в мусорные мешки, которые необходимо завязать. Особенно тщательно нужно упаковать острые предметы, чтобы избежать нанесения вреда здоровью человека, а также оборудованию сбора и перевозки отходов.

13. Производитель отходов неотсортированные отходы помещает только в тот мусорный контейнер, который согласно заключенному договору с ППОО предусмотрен для обслуживания конкретной недвижимости.

14. За обслуживание опасных бытовых отходов отвечает производитель данных отходов, обладатель, доставив их к доступным в общественных местах контейнерам для опасных отходов (например, медикаменты или их остатки – в аптеках; разуккомплектованные электротовары) или заключив договор с предприятием по обслуживанию опасными отходами.

15. За отходы, которые образовались в процессе строительства, производитель отходов заключает отдельный договор с ППОО.

16. Садовые биологические отходы (ботва растений, ветки и др.) можно сжигать на территории сада в приспособленном

для этого месте, соблюдая правила пожарной безопасности, и если не возражает владелец или пользователь соседнего земельного участка.

17. У входа в торговое предприятие (магазина, киоска, павильона) или фасада должен быть установлен малогабаритный мусорный бак, вид и размеры которого оговариваются в договоре об обслуживании отходов.

18. Упомянутые в этих правилах обязанности владельца недвижимости относятся к пользователю недвижимостью в случаях, если в договоре, на основе которого собственностью перешла в пользование пользователя, это предусмотрено.

19. Владельцы или управляющие многоквартирных домов обеспечивают порядок на расположенных в доступном для жильцов многоквартирных домов месте площадках мусорных контейнеров, которые предусмотрены для сбора бытовых отходов, а также в дни опустошения мусорных контейнеров обеспечивают удобный доступ специализированного транспортного средства к мусорным контейнерам в любое время года.

/С поправками в редакции решения заседания № 7-14 думы Ливанского края от 31.05.2012/

20. Владельцы квартир многоквартирного дома, заключаая с управляющим многоквартирного жилого дома договор об управлении жилым домом, может делегировать свою ответственность о сборе произведенных отходов управляющему недвижимостью (ее части, жилого помещения). В таких случаях за реализацию мероприятий по сбору отходов ответственность несет управляющий.

21. Управляющие многоквартирных жилых домов, гаражные и садоводческие кооперативные общества несут ответственность за заключение договоров с ППОО о сборе отходов в переданной в их обслуживание собственности.

22. Владельцы садовых домов (дач) или гаражей, которые не являются членами садоводческих или гаражных кооперативных обществ, несут ответственность за обеспечение вывоза отходов и заключение договора с ППОО.

23. Организаторы массовых мероприятий должны обеспечить услуги по сбору мусора и доступность общественных туалетов, санитарную чистоту и соблюдение гигиенических требований во время мероприятия и уборку соответствующей территории и сбор мусора в течение пяти часов после окончания мероприятия.

/С поправками в редакции решения заседания № 7-14 думы Ливанского края от 31.05.2012/

### III Запреты обслуживания отходов

24. На территории самоуправления Ливанского края запрещено:

24.1. размещать отходы в непредусмотренных и неполюженных для этого местах;

24.2. помещать в мусорные баки огнеопасные и взрывоопасные предметы, жидкие, вызывающие инфекционные заболевания и опасные для здоровья и жизни человека отходы, крупногабаритные отходы, уличный мусор (листья, песок, ветки) и строительные отходы;

24.3. сжигать отходы в лесу, парках и других природных объектах;

24.4. контейнеры отходами плотно заполнять, заливать, замораживать или сжигать;

24.5. запрещено отходами загрязнять улицы, дороги, прилегающие к жилым домам территории, сточные каналы и природные стоки, скверы, парки, леса, другие природные объекты и остальные места, где это не предусмотрено;

24.6. устанавливать (постоянно) контейнеры бытовых отходов на улицах.

/С поправками в редакции решения заседания № 7-14 думы Ливанского края от 31.05.2012/

### IV Выбор предприятия по обслуживанию отходов (ППОО) – коммерсанта

25. Самоуправление выбирает коммерсанта, который проведет сбор бытовых отходов, перевозку, перегрузку и сохранение в установленной самоуправлением зоне обслуживания бытовых отходов, в таком порядке, какой установлен в „Зако-не обслуживания отходов и регулирующих закупку нормативных актах.»

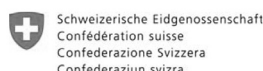
/С поправками в редакции решения заседания № 7-14 думы Ливанского края от 31.05.2012/

26. Самоуправление организует процедуру публичной закупки об обслуживании бытовых отходов в такие сроки, чтобы обеспечить непрерывность предоставления услуг обслуживания бытовых отходов.

/С поправками в редакции решения заседания № 7-14 думы Ливанского края от 31.05.2012/

27. По завершению процедуры публичной закупки, самоуправление заключает договор с коммерсантом, который выбран в установленном регулируемыми публичную закупку

## Продлевается срок реализации проекта «Создание мультифункционального молодежного инициативного центра в Ливанах (МИЦ)»



В рамках проекта «Создание мультифункционального молодежного инициативного центра в Ливанах (МИЦ)» (с 1 июня 2011 года) в Ливанах будет создан многофункциональный молодежный центр, который в будущем будет реализовывать разные актуальные мероприятия для молодежи вне формального образования и образования интересов,

а также станет одним из главных координаторов молодежи нашего края.

В центре планируется создать помещение для молодежного гостиницы, небольшую кухню, помещение для обучения и зеркальный зал, тренажерный зал, помещение для отдыха с разделением на информационную, спокойную и активную зону отдыха, душ, WC, кабинеты для спе-

циалистов, помещения для диджеев и хранения музыкальной аппаратуры, а также помещения для склада. Важно, что помещения также будут приспособлены для лиц, которые перемещаются в инвалидных колясках. МИЦ будет находиться в Ливанах, ул. Лачплеша, 28 (в здании «Paspārpe»).

Информируем, что 18.05.2012 закончился прием заявок на конкурс закупки «Реконструкция здания для создания мультифункционального молодежного инициативного центра (МИЦ) в Ливанах, улица Лачплеша, 28, Ливанский край.» В данный момент проходит рассмотрение заявок

претендентов. Но уже известно, что – в связи с объемными строительными расценками, срок реализации проекта продлевается до 30 ноября 2013 года.

Проект финансирует Швейцарская Конфедерация и Латвийская Республика из средств Латвийско-Швейцарской программы сотрудничества для расширенного Европейского Союза. Общие запланированные расходы: 100 000 LVL, из которых софинансирование программы составляет 72,15 %, самоуправления - 27,85%.

Информацию подготовил Отдел новостей и проектов думы Ливанского края. Тел.: +371 65307807.

# ДУМЫ ЛИВАНСКОГО КРАЯ

нормативными актами порядке и который проведет сбор бытовых отходов, перевозку, перегрузку и сохранение в соответствующей зоне обслуживания бытовых отходов после окончания срока действия предыдущего договора.

28. Самоуправление в рамках процедуры публичной закупки имеет право требовать от претендента (кандидата) по обслуживанию бытовых отходов развернутый расчет стоимости обслуживания бытовых отходов.

29. Самоуправление информирует производителей отходов своей административной территории о создании одной зоны обслуживания бытовых отходов на ее территории и о предпринятии по обслуживанию бытовых отходов с обратным расчетом стоимости обслуживания бытовых отходов.

30. Лица, которые согласно нормативным актам о публичной закупке являются заказчиками публичной закупки, не проводят закупку о сборе бытовых отходов и перевозке, а заключают договор с коммерсантом, которого в этой статье установлено порядке выбрало Самоуправление.

31. Производитель бытовых отходов, который согласно нормативным актам о налогообложении природных ресурсов освобожден от уплаты налога природных ресурсов и который соответствует установленным Кабинетом Министров критериям, вправе заключать договор с коммерсантом, которого тот выбрал и который получил соответствующее разрешение, о сборе произведенных на месте своей коммерческой деятельности отходов, их перевозке, перегрузке и сохранении. В этом случае производитель бытовых отходов информирует местное самоуправление о ППОО, с которым тот заключил договор, и о сроке действия этого договора.

## V Обязанности предприятия по обслуживанию отходов

32. Перед началом деятельности ППОО должно заключить договор с Самоуправлением об обслуживании отходов и получить разрешение на обслуживание отходов.

33. ППОО должно быть оснащено специализированными транспортными средствами, оборудованием и средствами, которые не засоряют среду и не превышают допустимый уровень шума.

34. ППОО заключает договор об обслуживании произведенных бытовых отходов в каждой недвижимости.

### 35. Обязанности ППОО:

35.1. обеспечить достаточное количество мусорных контейнеров на площадках домов жилого фонда Самоуправления и контейнерных площадках бытовых отходов других объектов самоуправления;

35.2. обеспечить регулярный вывоз отходов из них.

36. ППОО несет ответственность за передачу клиентам арендуемых мусорных контейнеров, их починку, дезинфекцию и замену. Расходы за упомянутые услуги оплачивает производитель отходов.

37. Дизайн (форму) мусорных контейнеров надо согласовать с архитектором думы Ливанского края.

38. Мусорные контейнеры должны быть маркированными, указав на них ППОО.

39. ППОО должно увезти собранные отходы на предусмотренном для этого специализированном транспортном средстве согласно заключенному договору.

40. ППОО должно обеспечить вывоз отдельных видов (например, крупногабаритных отходов, строительных отходов и др.) бытовых отходов, если это предусматривает заключенный с Самоуправлением договор.

### 41. ППОО обеспечивает:

41.1. сбор (включая отсортированные отходы) произведенных жителями, учреждениями и коммерсантами бытовых отходов (сбор отсортированных бытовых отходов после согласования с Самоуправлением);

41.2. уборку площадок мусорных контейнеров после вывоза бытовых отходов;

41.3. согласно требованиям нормативных актов обслуживание указанных самоуправлением пунктов и площадок сбора отходов;

41.4. в пунктах раздельного сбора бытовых отходов – раздельный сбор не менее двух видов отходов и кратковременное сохранение отходов в контейнерах не более недели биологически разлагаемых отходов и шесть недель – инертных отходов

и остальных бытовых отходов перед их транспортировкой;

41.5. на площадке отсортированных отходов – сбор и сохранение отходов в контейнерах не более двух недель биологических отходов и три месяца – инертных отходов и остальных бытовых отходов перед их утилизацией; сохранение отходов вредных для среды товаров, опасных бытовых отходов, мебельных отходов и рассортированных строительных отходов, но не более года со дня их сбора.

41.6. Неотсортированные бытовые отходы вывозят, тогда, когда мусорные контейнеры заполнены, но не реже чем один раз в две недели в летне-осеннем сезоне и не реже чем один раз в месяц в осенне-зимнем сезоне.

/ С поправками в редакции решения заседания № 7-14 думы Ливанского края от 31.05.2012/

42. ППОО предоставляет самоуправлению для утверждения расчеты стоимости обслуживания отходов.

43. Бытовые отходы после их сдачи коммерческим предприятиям по утилизации или сохранению отходов переходят в собственность этих коммерческих предприятий.

44. ППОО предоставляет информацию производителю отходов и распространяет информационные материалы об обслуживании отходов.

## VI Сбор и транспортировка бытовых отходов

45. Системы и виды сбора бытовых отходов на административной территории Ливанского края устанавливает дума Ливанского края.

46. Бытовые отходы в Ливанском крае собирают:

46.1. доставляя их на специально созданные места сбора бытовых отходов;

46.2. используя мусорные контейнеры и мешки.

47. Мусорные контейнеры, если их не приобрели владельцы недвижимости, принадлежат ППОО. Места расположения мусорных контейнеров в городе Ливаны ППОО должно согласовать с Ливанским стройправлением, на волостных территориях с руководителем соответствующей волостной управы.

48. На административной территории Ливанского края, внедрив отсортированный сбор отходов, ППОО должно об этом информировать производителей отходов, а также их надо информировать о расцветке и маркировке предусмотренных для соответствующих видов отходов контейнеров.

49. На административной территории Ливанского края, внедрив отсортированный сбор отходов, производитель отходов должен отсортировать произведенные в домашнем хозяйстве, быту, торговле, общественном питании, производстве и др. местах отходы и поместить их в предусмотренный для соответствующего вида отходов контейнер на сборочной площадке.

50. ППОО бытовые отходы должно доставить на полигон бытовых отходов «Спīņi» Деменской волости Даугавпилсского края. Отсортированные отходы надо доставить на предприятие вторичной сортировки или утилизации.

51. Места размещения мусорных контейнеров в границах красных линий улиц создаются, разработав технический проект, который необходимо согласовать в установленном нормативными актами Латвийской Республики порядке.

## VII Плата за обслуживание отходов

52. Плату за обслуживание бытовых отходов устанавливает дума Ливанского края своим решением, основываясь на Законе об обслуживании отходов и установленный в этих правилах порядок.

53. Плата за обслуживание бытовых отходов состоит из:

53.1. платы за сбор бытовых отходов, перевозку, перегрузку, сохранения, сбора отсортированных отходов, содержания объектов инфраструктуры сортировки и перегрузки согласно договору, который заключило Самоуправление и выбранное в установленном нормативными актами порядке предприятие по обслуживанию отходов (ППОО);

53.2. утвержденного регулятором общественных услуг тарифа за захоронение бытовых отходов на свалках;

53.3. налога природных ресурсов за захоронение отходов в установленном нормативными актами порядке.

/ С поправками в редакции решения заседания № 7-14 думы Ливанского края от 31.05.2012/

54. Плату за сбор опасных бытовых отходов, сохранение, пе-

регрузку, транспортировку и утилизацию устанавливают, согласовав это между производителем отходов и ППОО.

55. Производитель отходов обязан заплатить за обслуживание отходов в указанном в счете размере и времени.

56. Платежи за обслуживание отходов производитель отходов проводит основываясь на заключенный между производителем отходов и ППОО договор, согласно утвержденным тарифам.

57. Владельцы квартир многоквартирных жилых домов и съемщики за обслуживание отходов расплачиваются при посредничестве управляющего многоквартирного жилого дома в соответствии с заключенным арендным договором или договором об обслуживании, если сообщество владельцев квартир в установленном нормативными актами порядке не решило иначе.

58. Коммерсант, которого соответственно выбрало Самоуправление, обеспечивает сбор бытовых отходов, перевозку, перегрузку и сохранение за плату, которая установлена соответствующему производителю бытовых отходов в зоне производства этих отходов, согласно заключенному с Самоуправлением договором.

59. До заключения договора между Самоуправлением и коммерсантом, который выбран, в установленном регулирующим публичные закупки нормативных актах порядке, организуя процедуру публичной закупки об обслуживании бытовых отходов в соответствующей зоне, и который проведет сбор бытовых отходов, перевозку, перегрузку и сохранение в соответствующей зоне обслуживания бытовых отходов, остается утвержденный Регулятором общественных услуг тариф за обслуживание бытовых отходов (кроме утилизации бытовых отходов).

60. Об изменениях платы за обслуживание бытовых отходов предприятие по обслуживанию отходов должно предупредить производителя отходов в установленном нормативными актами порядке и времени.

## VIII Административная ответственность за нарушение этих связующих правил

61. За нарушение этих связующих правил виновные лица призываются к административной ответственности в установленном Кодексе административных нарушений порядке.

62. Административная комиссия думы Ливанского края в рамках своей компетенции применяет административную ответственность за нарушение этих правил в установленном Кодексе административных нарушений порядке и размере.

63. Оплата административного штрафа нарушителя этих правил не освобождает от устранения нарушения и материальной ответственности.

64. Контроль за выполнением этих правил проводит:

64.1. исполнительный директор самоуправления Ливанского края.

64.2. руководители волостных управ на соответствующей волостной территории.

## IX Заключительные вопросы

65. Владелец недвижимости, пользователь или управляющий договор с предприятием по обслуживанию отходов (ППОО) о вывозе отходов из имеющейся в собственности или владении территории должен заключить не позднее как в течение трех месяцев со дня вступления в силу этих связующих правил, и в течение одного месяца после получения прав собственности или аренды.

66. До выбора коммерсанта в установленном в этих правилах 27 пункте порядке, действует заключенный договор с ППОО, но не дольше 1 июля 2013 года.

67. С момента вступления в силу этих связующих правил силу теряют связующие правила думы Ливанского края от 24 ноября 2005 года за № 17 «Правила обслуживания бытовых отходов Ливанского края», утвержденные решением № 18-12 заседания думы Ливанского края 24 ноября 2005 года.

68. Эти связующие правила вступают в силу на следующий день после их публикации в информационном бесплатном издании Ливанского края «Līvānu Novada Vēstis».

Председатель думы Ливанского края **А. Вайводс**



EUROPA SAVIENĪBA



KOHĒZIJAS FONDS

SIA «Līvānu dzīvokļu un komunālā saimniecība»

Ул. Ригас, 26, Ливаны, Ливанский край, LV-5316, тел.: 27056601

## О ПРОВЕДЕНИИ СТРОИТЕЛЬНЫХ РАБОТ

ООО «Līvānu dzīvokļu un komunālā saimniecība» информирует, что продолжают строительные работы проекта «Развитие услуг водного хозяйства в Ливанах, II очередь» №.3.DP./3.5.1.1.0/10/ IPIA/VIDM/ 030-2. В данный момент строительство сетей проходит на улицах Ригас, Аусекля, Робежу, Ошкална, Крустпилс, Блауманя, Лауку и Даугавпилс.

Напоминаем, что в рамках проекта «Развитие услуг водного хозяйства в Ливанах, II очередь», в городе Ливаны планируется провести следующие работы:

1) реконструкцию 3-х действующих насосных станций и строительство резервуара сточных вод,

2) строительство 2645 м водопроводной сети,

3) строительство 9780 м канализационной сети,

4) реконструкцию 4000 м напорного провода.

Построив новые сети, еще больше будет ухожена среда города Ливаны и еще большему количеству жителей города будет предоставлена возможность подключиться к сетям городской канализации и водоснабжения.

Приносим извинения жителям города за доставленные неудобства и перерывы дороги и благодарим Вас за Ваше терпение и понимание.

Проект «Развитие услуг водного хозяйства в Ливанах, II очередь» софинансирует Европейский союз. Получателем софинансирования в рамках этого проекта является ООО «Līvānu dzīvokļu un komunālā saimniecība». Административный, финансовый и технический надзор проекта обеспечивает Министерство охраны среды и Регионального развития ЛР.



Вклад в твое будущее!

## Выданные стройправлением Ливанского края строительные разрешения в июне 2012 года

Самоуправление Ливанского края предоставляет следующую информацию согласно 5 п. 7 ст. Закона о строительстве

**08.06.2012** – Майя Олексенко – новостройка дровяного сарая – ул. Ригас, 271а, Ливаны.

**08.06.2012** (продление) – Вера Савина – новостройка жилого дома – ул. Елгавас, 49, Ливаны.

**08.06.2012** – Янис Исатс – реконструкция жилого дома и новостройка бани – ул. Калну, 6, Ливаны.

**08.06.2012** – Эвита Калмане – реконструкция жилого дома – ул. Заля, 21а, Ливаны.

**15.06.2012** – Ивета Чернова – строительство хлева (на 20 коров) и сарая для сена – «Sentas», Бруверы, Рудзатская волость, Ливанский край.

**19.06.2012** – Зинаида Туркуполе – новостройка хозяйственной и сарая для техники – «Oškalni», Ерсикская волость, Ливанский край.

**20.06.2012** – Марис Силавс – новостройка хозяйственной – «Juri», Туркская волость, Ливанский край.

**26.06.2012** – к/х «Eglīji» – новостройка

гаража – ул. Механизатору, 14, Рудзаты, Рудзатская волость, Ливанский край.

**29.06.2012** – Регина Ковалевская – новостройка садового дома – «Mišela», Туркская волость, Ливаны.

**Принятые в эксплуатацию стройправлением Ливанского края постройки в июне 2012 года**

**12.06.2012** – ООО «Tele Tower» – новостройка базовой станции мобильных телефонов – «Kristceļi», Рожупская волость, Ливанский край.

**14.06.2012** – Виктория Чамане – новостройка гаража – ул. Базницас, 15, Ливаны.

**14.06.2012** – общество «Nākotne» – реконструкция 1 очереди жилого дома – «Sekuli», Рожупская волость, Ливанский край.

**28.06.2012** – к/х «Dambiši 2» – строительство двух теплиц 10 x 50 м с покрытием двойной пленки Eva – «Dambiši 1», Рудзатская волость, Ливанский край.

Информацию подготовил руководитель отдела Строительства и инфраструктуры и стройправления думы Ливанского края Интис Свирский (тел. 653 07272)

**Ливанский ЦК**  
**20-21 июля** праздник города Ливаны.  
 В малом зале ЦК посвященная 25-летию капеллы «Jūlijs» выставка.

**4 августа в 18.00** заключение конкурса «Стань краше, мой край!», награждение победителей. Концертная программа актеров Национального театра Зане Янчевской и Юриса Хирша. Вход свободный.

**10 августа в 19.00** конкурс популицы Ливанского края 2012 «В поколениях любимая музыка». Заявки принимают до 05.08. лично в Ливанском ЦК или по э-почте: kslivani@inbox.lv. Во время конкурса зрителей порадует вокальный ансамбль «Adeļi». Для зрителей – вход свободный. Для участников – взнос за участие. В 22.00 бал, играет группа «Disko Droštalīņas». Ls 2.

**3 ноября в 18.00** группа Labvēlīgais Tīrs с юбилейным шоу ТОЛЬКО 20. Стоимость билетов Ls 5 – 10.

**Рожупская эстрада**  
**17 августа в 20.00** слет свадебных музыкантов. Ведет актер театра

Дайлес Гинтс Гравелис. Ls 2. В день мероприятия в 22.00 – Ls 3.

**Сутрский ДК**  
**28 июля в 12.00** праздник Детства. Заявки принимают до 20.07.

**Ерскиский НД**  
**11 августа в 14.00** праздник Детства. Заявки принимают до 06.08. (моб.тел. 26386404).

**Турский ДК**  
**28 июля в 10.00** день Анны в Турки. Вход свободный. В 13.00 спектакль «Ontans i godne (rodī)». Ls 2. после спектакля – чествование Анн.

**4 августа в 12.00** праздник Детства. 5-летие вокального ансамбля. Конкурс поющих талантов, дискотека для детей и т.д.

**Центр искусства и ремесленничества Латгалии**  
**До 31 июля** выставка Мадонского музея краеведения и искусства «Одежда народа и мода».

**Спорт**  
 20-21 июля спортивные мероприятия в рамках праздника города.

**11 августа в 10.00** на Ерскиском стадионе турнир пляжного волейбола «Jersikas kauss». 3-ий тур.

**Начало на 7 стр.**

Проиграл две игры и Олимпиада закончилась. Жаль, но такая участь постигла нашу мужскую команду. Женская пляжная команда в составе Виты Школиной и Санты Эмсина была полна решимости бороться за высокие места. Были завоеваны две победы и два поражения (вторая игра была проиграна в трех сетах). Но им также пришлось признать превосходство противниц. В итоге разделенное 9-12 место.

Самые высокие результаты у легкоатлетов. Легкоатлетов представляли: Солвейга Озола-Озолина, Алина Цауне, Кития Валтере, Лаура Пастаре, Алина Полипартова, Яна Иванова и Янис Барканс. Солвейга Озола-Озолина успешно провела дистанцию на 10 км по спортивной ходьбе и заняла почетное 5-ое место. Искреннюю радость, в последний день соревнований, в последней беговой дисциплине – эстафетном забеге 4x400 м, доставили Лаура Пастаре, Кития Валтере, Алина Полипартова, Алина Цауне. Девочки эстафету пробежали на 110% и завоевали 4-ое место.



**Команда самоуправления Ливанского края на параде открытия. Со своими вместе в Лиенае также был (справа) председатель думы Ливанского края Андрис Вайводс с госпожой Марией Вайводс.**

На этот раз пьедестал почета без нас, хотя тренер Вячеслав Григорьев прогнозировал место на нем. Теперь или никогда, с таким девизом девочки отправились на старт. Команда настроена также показать себя на чемпионате Латвии. В беге на 400 м Алина Цауне заняла 8-ое место, Лаура Пастаре 17-ое место, Кития Валтере 23 место. 9-ое место по прыжкам в длину завоевал Янис Барканс, но травма не позволила стартовать в беговой дистанции на 400 м с препятствиями. Зато Алина Полипартова в беге на 400 м с препятствиями достигла личного рекорда заняла 10-ое место. Яна Иванова в беге на 100 м также достигла личного рекорда и, пережив болезненное падение на финише, осталась на 24-ом месте. К сожалению, из-за полученных многочисленных ссадин, она не смогла выйти на старт в дистанции 200 м. Спортсмены еще живут в плену эмоций, анализируют свои достижения, делают небольшую передышку перед завтешними тренировками, чтобы в будущем достичь места на пьедестале почета.

Спасибо думе Ливанского края за возможность стартовать на Олимпиаде, спасибо председателю думы Андрису Вайводсу за поддержку спортсменов и участие на параде открытия Олимпиады, спасибо спортсменам и тренерам за вложенный труд и достигнутые результаты.

Будем болеть за своих на Олимпиаде в Лондоне и может быть сбудется мечта спортсменов нашего края когда-нибудь стартовать на большой Олимпиаде.

**Марите Вишчане,**  
 Организатор спорта думы Ливанского края

**Семейство спортсменов поздравляет**

**Футбольную команду NAMEJS с завоеванным 1-ым местом на Прейльском этапе турнира Mītava Open.**



Выражаем самое глубокое соболезнование близким Даниэла Скрузманиса, особенно родителям и маленькой сестричке. Даниэл был умным, талантливым и спортивным мальчиком. Он многократно с честью представлял наш город Ливаны во всей Латвии, с успехом принимал участие на учебных олимпиадах и активно занимался спортом. Он был особенным человеком! Таким он и останется в нашей памяти!

Пусть легко его душе на небесах!

Дума Ливанского края

**ПРОВОДЫ С БЛИЗКИМИ**  
 В отделении ЗАГСа Ливанского края в июне 2012 года зарегистрированы 15 умерших:  
 Вероника Аузане 1936 г.рожд.; Ария Скрузманис 1930, Зента Бирзака 1935; Василий Чумаченко 1939; Эмилия Эйдука 1930; Рита Гравере 1941; Владимир Журавлев 1945; Семен Шестопалов 1947; Виктор Цирсениекс 1946; Евдокия Ильина 1935; Анна Вайводе 1932; Анна Митрошина 1923; Нина Витковская 1961; Скайдрите Эглите 1945; Федора Миронова 1931.  
 Выражаем самое глубокое соболезнование родным и близким...

**Родился ребенок!**  
 В семьях жителей Ливанского края родилось 5 новорожденных детей. В июне 2012 года зарегистрированы 5 новорожденных. Пусть маленькие - Эдгар, Маркус, Ника, Карлис, Юлия растут сильными, здоровыми и счастливыми! Родителям, пусть хватит терпения и любви, воспитывая новое поколение!

**Кольцами обменялись**  
 Совместный жизненный путь в июне в Ливанском крае начали 7 молодых семей!  
 Пусть надежной будет Ваша любовь!

**Любовь с первого кирпичика до пчел**

**Индра Артемьева**

**Юбиляры Золотой свадьбы Анастасия и Владимир МАРЧЕНКО в Рожупской волости свою свадьбу отметили именно в Лиго – 23 июня.**

Анастасия родом из Рожупской волости, в свою очередь Владимир – из далекой Украины. Юбиляры рассказывают, что встретились и познакомились на Ливанском кирпичном заводе, где в то время оба молодых человека работали.

Большая часть совместной жизни проведена в городе Ливаны – на улице Пукю. Кажется, что на улице с таким романтичным названием живет только счастливая любовь. И в этом случае так и есть. Здесь супружеская пара построила свой дом, вырастили дочь. Здесь родились внуки. Теперь в их доме живет дочка с мужем и детьми. У Анастасии душа художника



– уже с детства она хорошо рисует, а у Владимира золотые руки и настоящая хватка хозяина. Они свои умения передали следующему поколению – дочка стала умелым и востребованным парикмахером, внуки также выросли талантливыми и творческими.

На вопрос о секрете столь дружной и долгой совместной жизни, Анастасия и Владимир только улыбаются. Они никогда так по-настоящему и не ссорились – не было причины. И, возможно, что таким деятельным людям просто не было времени ссориться. Они занимаются

сельским хозяйством – ухаживают за скотом, выращивают фрукты и овощи, делают вкусный сыр. В свободное время Анастасия делает тонкие украшения из бисера и вышивает крестиком настоящие картины. Новейшее увлечение обоих супругов и одновременно забота – пчеловодство. У самих своей мед – хорошо и здоровью, и кошельку. Так они живут – с первого кирпичика до пчел, и ясно видно, что счастливы.

У юбиляров, вот уже в доме дочери – на улице Пукю – в гостях побывал председатель думы Ливанского края Андрис Вайводс и руководитель Отдела ЗАГСа Мария Пастаре, подарив им целую охапку белых лилий, подарок в денежном эквиваленте – в размере 50 латов – и Почетную грамоту думы Ливанского края. Дума Ливанского края желает им крепкого здоровья, и еще долгой и счастливой жизни.

**Бронзовая медаль на чемпионате Европы**

**6 июня в австрийском городе Горн на организованном Альтернативной федерацией WUAP чемпионате Европы по пауэрлифтингу – жиму лежа ливанчанин Дайнис Ткачев завоевал бронзовую медаль.**

В составе команды Дайнис представлял Латвию и в группе Юниоров завоевал почетное 3 место в конкуренции спортсменов из 14 стран. Длинная и утомительная дорога не была преградой на пути к успеху, за что молодой спортсмен благодарен своему тренеру Эдмунду Янсонсу, у которого регулярные тренировки проходят уже 2 года. Перед этим Дайнис тренировался в кругу друзей, используя доступные в Ливанах тренажерные залы. После поступления в Латвийский Сельскохозяйственный университет в

Елгаве, занялся этим спортом уже на профессиональном уровне. Это первый большой успех на международной арене, перед этим Дайнис участвовал только на латвийских чемпионатах. Лето пройдет тренируясь, ведь впереди чемпионат Мира, который состоится 26 сентября в Германии. Параллельно Дайнис Ткачев является также студентом 2 курса факультета информационных технологий ЛСУ.

Пауэрлифтинг в жиме лежа – это вид спорта, который сейчас стремительно развивается и завоевывает популярность. Пока он еще не в числе олимпийских видов спорта. Спортсмен благодарит своего тренера Эдмунда Янсонса и общество развития края «Līvāni» за финансовую поддержку на чемпионате.

**Ливанская молодежь на Днях молодежи в Вилянах**

**7-8 июля в Вилянах состоялись Дни молодежи Резекненской-Аглонской диаспоры, на которых также приняли участие 16 молодых людей из Ливанского Римско-католического прихода Святого Архангела Михаила. В этом году девизом дней для молодежи были слова «Всегда радоваться в Господе!»**

Праздник начался с открытия Дней молодежи в саду Вилянской церкви – прозвучал гимн Дней молодежи, с речью обратился епископ Резекненской-Аглонской диаспоры Янис Булис, а также состоялась презентация приходов. Всего это мероприятие посетили 197 молодых людей со всей Латгалии.

Всем участникам Дней молодежи была предложена разнообразная программа мероприятий: спектакль, катехизация, св.Месса, освящение капеллы. Вечером продолжились встречи в пяти группах по интересам, затем состоялся Крестный путь в недавно созданном рядом с церковью саду Крестного пути.

Красивым завершением дня стала адорация Святейшего Таинства с песнями и медитацией. Воскресенье началось с молитв на Розарии и катехизации епископа, после чего последовала св.Месса и заключение Дней молодежи.

**Подкрепление на жизненном пути – первое причастие**

**1 июля в Ливанской католической церкви состоялось красивое мероприятие, которое собрало многих верующих прихожан – 25 детей в своем сердце приняли первое Святое Причастие.**

К этому событию дети готовились уже несколько месяцев, осваивая катехезисы католической церкви, и вот, после освоения важнейших вопросов они вместе со своими семьями могли поделиться большой радостью. Священник Артур Мозга призвал детей не бояться идти к Богу и сохранить чистые

сердца, чтобы Иисусу всегда было приятно туда явиться, а также подчеркнул то, что обязанность родителей и в дальнейшем заботиться о духовном росте их детей и участии в приходской жизни.

Самое красивое перед Богом – это чистое сердце, но кто, кроме ребенка, может уберечь чистое, невинное сердце, свободное от всех грехов? Надо помнить, что важно не только принять Св.Причастие, но и достойно подготовить свое сердце Иисусу. Дети не только получили причастие, но и перед этим подошли к исповеди.



**БЛАГОДАРНОСТЬ**

Спасибо депутату Сейма Янису Клаужу за человечность и оперативно предоставленную помощь в

трудную минуту, подарив нашей семье холодильник и смеситель, а также за помощь устраивая ребенка в летний лагерь.

С благодарностью и уважением  
 Ирина Якубенюк

Reģistrācijas apliecība Nr. 000701886  
 Izdevējs – Līvānu novada dome  
 Atbildīgā par izdevumu – Līvānu novada sabiedrisko attiecību un ārējo sakaru daļas vadītāja Ginta Kraukle. Tulkoja Irēna Seladina

Kompjūtermaketēšana SIA «Latgales druka»  
 Tirāža – 6010 eksemplāri  
 Iespiests SIA «Latgales druka»  
 Izmantotas G. Kraukles, J. Magdaļenoka, I. Artemjevas un autoru foto

Redakcija: Līvāni, Rīgas ielā 77, LV-5316  
 Tālr. 65307270, mob. t. 29492184, 217. kab.  
 e-pasts: ginta.kraukle@livani.lv  
 Lasiet internetā: www.livani.lv